



中国船级社  
CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

证书格式号/Form: T01.02-  
QD000148

型式认可证书  
CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL

证书编号/Certificate No. H14T00040\_01

兹证明本证书所述制造厂生产的下列产品能够满足下面列明认可标准的要求。

This is to certify that the following products produced by the manufacturer stated in the certificate can meet the requirements of the approval standards listed below.

认可产品/ Product Approved

PRESSURE TRANSMITTERS

8264 PICOTRANS NPN Series and 8298 EPN Series

压力变送器

PRESSURE TRANSDUCER

制造厂/ Manufacturer

TRAFAG AG

TRAFAG AG

Industriestrasse 11, CH-8608 Bubikon Switzerland

Industriestrasse 11, CH-8608 Bubikon Switzerland

附加标志/ Notations

N.A.

认可标准/ Approval Standard

- 中国船级社:《钢质海船入级规范》(2012)及其修改通报第7篇 第2章  
Chapter 2, Part Seven of CCS Rules for Classification of Sea-going Steel Ships 2012 and its Amendments
- 中国船级社:《钢质海船入级规范》(2012)及其修改通报第4篇 第1章、第3章  
Chapter 1、3, Part 4 of CCS Rules for the Classification of Sea-going Steel Ships (2012) and its Amendments

证书有效期至/ This Certificate is valid until

2018年1月7日 / Jan. 7, 2018

发证机构  
Issued by

中国船级社汉堡分社  
CCS Hamburg Branch

签发日期  
Date

2014年12月7日  
Dec. 7, 2014

本证书根据中国船级社《钢质海船入级规范》及有关程序制定签发。关于证书的有关规定见本证书背面的说明。当本证书包括多页纸张时，则所有证书页为一个整体，必须同时使用。每一页证书均须由本社盖章方为有效。证书复印件无效。任何单位和个人均不应摘录或节选本证书的部分内容。本认可证书不代表本社对个体产品质量的检验。有关各方对所持证书的真实性有疑问时，可向本社检验机构咨询。

This Certificate is issued pursuant to the Rules for Classification of Sea-going Steel Ships and related procedures of the Society. Refer to the back of the certificate for detailed requirements of the certificate. When the certificate consists of more than one page, all pages of the certificate are taken as a whole and are used simultaneously. No certificate page is valid without bearing the stamp of the Society and no copied form of the certificate is regarded as valid. Any part of the certificate is not to be extracted or abridged by any unit or individual in any form. This approval certificate does not constitute the inspection of the Society about the quality of the unit/batch product. Related parties who are

of the certificate may inquire of the Society or its offices.



中国船级社总部/CCS headquarters: 北京市东直门南大街9号船检大厦 邮编: 100007 电话/Tel: +86(10)58112288 传真/Fax: +86(10)58112811  
CCS Mansion, 9 Dongzhimen Nan Da Jie, Beijing 100007, China 网址/Web Site: http://www.ccs.org.cn  
本地检验机构/CCS Local Office: 中国船级社汉堡分社 CCS Hamburg Branch 电话/Tel: 0049-40-3860890 传真/Fax: 0049-40-38608918

HB58799558

第 1 页 共 3 页 / Page 1 of 3

Nº 13605103